



第七十一届会议

议程项目 98(ff)

2016 年 12 月 5 日大会决议

[根据第一委员会的报告 (A/71/450) 通过]

71/50. 《武器贸易条约》

大会，

回顾其 2006 年 12 月 6 日第 61/89 号、2008 年 12 月 24 日第 63/240 号、2009 年 12 月 2 日第 64/48 号、2012 年 12 月 24 日第 67/234 A 号、2013 年 4 月 2 日第 67/234 B 号、2013 年 12 月 5 日第 68/31 号、2014 年 12 月 2 日第 69/49 号和 2015 年 12 月 7 日第 70/58 号决议，及其 2011 年 12 月 2 日第 66/518 号决定，

确认裁军、军备控制和不扩散对维护国际和平与安全至关重要，

又确认常规武器的非法和无管制贸易的安全、社会、经济和人道主义后果，

还确认各国在常规武器国际贸易方面正当的政治、安全、经济和商业利益，

着重指出有必要防止和消除常规武器非法贸易，并防止常规武器流入非法市场或用于未经许可的最终用途和最终用户，包括用于实施恐怖主义行为，

注意到《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》¹ 和《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的补充议定书》² 以及《使各国能够及时和可靠地识别和追查非法小武器和轻武器的国际文书》³ 所作的贡献，

¹ 《联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会的报告，2001 年 7 月 9 日至 20 日，纽约》(A/CONF.192/15)，第四章，第 24 段。

² 联合国，《条约汇编》，第 2326 卷，第 39574 号。

³ 见第 60/519 号决定及 A/60/88 和 Corr.2，附件。



欢迎通过《2030年可持续发展议程》，⁴包括可持续发展目标16，其目的包括到2030年大幅减少非法武器流动，

确认在努力防止和消除常规武器无管制的非法贸易以及防止其转用、支持实施《武器贸易条约》⁵方面，包括非政府组织在内的民间社会组织以及业界通过提高认识发挥重要作用，

欢迎《条约》于2013年4月2日获得大会通过且于2014年12月24日生效，并注意到《条约》现开放供任何尚未签署的国家加入，

注意到《条约》缔约国作出努力，继续通过特设执行问题工作组探索加强《条约》在国家一级执行情况的方法和手段，

1. **欢迎**2016年8月22日至26日在日内瓦举行的武器贸易条约缔约国第二次会议作出的决定，并注意到缔约国第三次会议将于2017年9月11日至15日在日内瓦举行；

2. **又欢迎**缔约国第二次会议成立特设执行问题工作组、透明度和报告问题工作组以及普遍加入问题工作组，作为促进《武器贸易条约》~~错误!未定义书签。~~目标和宗旨的重要步骤；

3. **确认**巩固《条约》的体制结构为支持根据《条约》开展进一步工作、特别是有效执行《条约》提供了框架；

4. **促请**所有尚未批准、接受、核准或加入《条约》的国家根据各自的宪法程序予以批准、接受、核准或加入；

5. **促请**有能力的缔约国向提出请求的国家提供援助，包括法律或立法援助、机构能力建设援助以及技术、物质或财政援助，以促进《条约》的普遍化；

6. **强调指出**缔约国充分有效地执行和遵守《条约》的所有条款极为重要，并敦促它们履行《条约》规定的义务；

7. **确认**关于常规武器的所有相关国际文书与《条约》互为补充，并为此敦促所有国家履行各自的国际义务和承诺，采取有效的国内措施，防止、打击和消除常规武器的非法和无管制贸易；

8. **鼓励**所有缔约国根据《条约》第13条的要求提交其初次报告，以及关于上一日历年度的第一次年度报告，从而增强信任，提高透明度，增加信赖，加强问责，并注意到缔约国第二次会议认可了模板，这可能促进报告任务；

⁴ 第70/1号决议。

⁵ 见第67/234B号决议。

9. **欢迎**武器贸易条约缔约国第二次会议设立执行武器贸易条约自愿信托基金，并鼓励所有拥有能力的缔约国向该基金捐款；
10. **鼓励**有能力的缔约国和签署国通过一个自愿赞助基金提供财政援助，帮助支付本来无法出席《条约》相关会议的国家的与会费用；
11. **鼓励**缔约国加强与包括非政府组织在内的民间社会、业界和相关国际组织的合作，并在国家和区域两级与其他缔约国共同努力，确保《条约》得到有效执行；
12. **决定**在大会第七十二届会议临时议程题为“全面彻底裁军”的项目下列入题为“《武器贸易条约》”的分项，并在该届会议上审查本决议的执行情况。

2016年12月5日
第51次全体会议